

Blessed Sacrament Parish

Parroquia del Santísimo Sacramento

AUGUST 2, 2026 — 18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME
2 DE AGOSTO, 2026 — XVIII DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107
Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org
Website: www.blessedsacramentgrandview.org



Welcome to Our Parish!

Whether you are a visitor, devoted parishioner, or one who is looking for a faith family and home. **We're glad you are here!** Have you considered registering? Registration is free, you just need to fill out the form and return it to the parish office. Family registration forms are available at the parish office and also at the entrance of the church. Please consider registering, especially if you would like to enroll children/youth in religious education.

¡Bienvenidos a Nuestra Parroquia!

Si usted es un visitante, un feligrés devoto o alguien que busca una fe y un hogar. **¡Nos alegra que estés aquí!**

¿Han considerado registrarse? El registro es gratis, solo es necesario llenar un formulario por familia, y devolverlo a la oficina parroquial. Los formularios están disponibles en la oficina y en la entrada de la iglesia. Considere registrarse especialmente si desea inscribir niños/jóvenes a las clases de educación religiosa.

SACRAMENTAL LIFE

If you need the Communion and Anointing of the Sick, please call the parish office at (509) 882-1657. If you have questions about Sacramental Preparation or you need Certificates, please call or visit the Parish Office.

VIDA SACRAMENTAL

Si necesita la Comunión y Unción de los Enfermos, llame a la oficina parroquial al (509) 882-1657. Si tiene preguntas sobre Preparación Sacramental, o necesita Certificados, por favor llame o visite la oficina parroquial.

HOLY MASS SCHEDULE

Horario de Misas

Saturday 5:00pm - English
Sunday 9:00am - English
Domingo 10:30am - Español
Domingo 12:00pm - Español
Tuesday - Friday 8:30am - English
Jueves 7:00pm - Español

Reconciliation/Reconciliación

Saturday/Sábado 3:30-4:30pm

Adoration to the Blessed Sacrament

Thursday 9:00am to 6:40 pm

Adoración del Santísimo Sacramento

Jueves: 9:00am to 6:40 pm

PARISH OFFICE HOURS:

Monday, Thursday & Friday:

Lunes, Jueves y Viernes: 9:00 am – 3:00 pm

Tuesday & Wednesday:

Martes y Miércoles: 9:00 am – 4:00 pm

Closed for Lunch: 12:00 pm – 1:00 pm

PARISH STAFF

Deacon Guillermo Olivares

Office: Terri Moore – Cecy Lamas

DRE: Heidi Churchill

Maintenance: Juan Villa

Prayer Chain:

Lupe Garcia (509) 840-1199
Dalia Villarreal (509) 840-5503
Petra Morales (509) 203-5523

QUE NADIE SE QUEDE CON HAMBRE

Hay una idea central en las lecturas de hoy: **el amor de Dios se manifiesta en miles de detalles de ternura**. Jesús multiplica los panes para que nadie se quede con hambre. Él vino a satisfacer nuestras ansias de felicidad y a redimir a su pueblo de la esclavitud del pecado para que comenzara una nueva relación con Dios.

En esos mismos días Jesús estaba muy triste por la muerte de Juan Bautista, y sus apóstoles se sentían desorientados. Buscan un poco de paz a la orilla del lago, pero la gente los sigue porque también ellos tienen hambre, buscan una palabra de consuelo, están enfermos. El corazón de Cristo no los deja solos. Los alimenta, los cura y los consuela.

El corazón de Cristo se conmueve ante las necesidades humanas: La gente quiere "el agua, la comida, el dinero, la salud, la vida", como predica Isaías, o es víctima de la "tribulación, la angustia, la persecución, la desnudez, los peligros, la espada", como recuerda San Pablo. Para todos "el Señor abre su mano misericordiosa" con una invitación consoladora "Venid a mí todos los que estáis cansados y oprimidos, que yo os aliviaré". ¿Cómo corresponder a tanto amor? Nuestra súplica no puede ser otra que el grito de San Pablo "Nada, ni nadie podrá separarme del amor de Dios".

Nosotros necesitamos alimentarnos con el pan que nutre el alma. Lo que Jesús nos ofrece es un motivo de esperanza y una razón que da sentido a nuestra vida. La eucaristía es el pan del cuerpo de Cristo que nos dice: "El que come mi cuerpo y bebe mi sangre vivirá para siempre".

¡Recibimos la Vida! Y gracias a ella aumentan nuestras fuerzas. ¡Sí, es verdad lo que Jesús nos da! "Yo soy el pan que da la vida; vuestros padres comieron el maná en el desierto y murieron". Al recibir la comunión todo nuestro ser se transforma gradualmente en Cristo, como dice San Agustín: "Te conviertes en aquello que recibes". Si recibimos hoy a Cristo entrará en nuestro corazón con la riqueza de su gracia y de sus misterios. Dentro de nosotros nacerá la cultura de la vida. Y a nuestro alrededor comenzará a existir la civilización del Amor.

* * * * *

MAY NO ONE GO HUNGRY

There is a central theme in today's readings: **God's love manifests itself in countless acts of tenderness**. Jesus multiplies the loaves so that no one goes hungry. He came to satisfy our longing for happiness and to redeem His people from the slavery of sin, enabling a new relationship with God to begin.

At that time, Jesus was deeply saddened by the death of John the Baptist, and His apostles felt disoriented. They sought a moment of peace by the lakeshore, yet the people followed them—hungry, seeking words of comfort, and afflicted by illness. The heart of Christ does not abandon them; He feeds, heals, and comforts them.

The heart of Christ is moved by human needs: people desire "water, food, money, health, and life," as Isaiah preached, or they fall victim to "tribulation, anguish, persecution, nakedness, danger, or the sword," as Saint Paul reminds us. For all of them, "the Lord opens His merciful hand" with a comforting invitation: "Come to me, all you who are weary and burdened, and I will give you rest." How can we respond to such love? Our plea can be none other than Saint Paul's cry: "Nothing—and no one—can separate me from the love of God."

We need to nourish ourselves with the bread that sustains the soul. What Jesus offers us is a source of hope and a reason that gives meaning to our lives. The Eucharist is the bread of Christ's body, telling us: "Whoever eats my body and drinks my blood will live forever."

We receive Life! And through it, our strength is renewed. Yes, what Jesus gives us is true! "I am the bread that gives life; your ancestors ate manna in the desert and died." Upon receiving Communion, our entire being is gradually transformed into Christ, as Saint Augustine says: "You become what you receive." If we welcome Christ today, He will enter our hearts with the richness of His grace and His mysteries. Within us, the culture of life will be born. And around us, the civilization of Love will begin to take shape.

Lectors

August 1st, 5:00 pm

Joe Charvet

August 2nd, 9:00 am

Javier Neri

August 8th, 5:00 pm

Sister Mary Rita Rohde

August 9th, 9:00 am

Mary Schell

Lectores

2 de agosto, 10:30 am

Maria Barajas

2 de agosto, 12:00pm

Tomas Flores

9 de agosto, 10:30 am

Maria Vargas

9 de agosto, 12:00pm

Citlalli Olivares

For daily readings visit: | Para lecturas diarias visite:

United States Conference of Catholic Bishops

WWW.USCCB.ORG

Collection Counters

August 3rd

Anna Mae Charvet

Inocencia Sanchez

Esmeralda O'Leary

August 10th

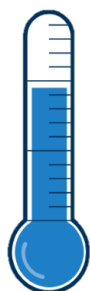
Elma Perez

Dalia Villarreal

Lydia Elizondo

Last Week's Collection: | Colecta de esta semana:

\$4,161.37



Powered by 

Annual Catholic Appeal 2026 Campaña Anual Católica 2026

Goal/Meta: \$39,456.00

Pledge to date

Promesa actual:

\$26,233.00

Short to goal

Falta para la meta:

\$13,223.00



PARISH GROUPS - Announcements

- **The Blessed Sacrament Youth Group** invites all youth to their meeting every Wednesday from 6:45 – 8:15 pm at the parish hall.
- **The Arcoiris Movement** invites all youth to their meetings every 2nd and 4th Friday of every month at 7:00 pm at the Parish Hall.

GRUPOS PARROQUIALES - Avisos

- **El Grupo Juvenil del Santísimo Sacramento** invita a todos los jóvenes a sus reuniones cada miércoles de 6:45 a 8:15 pm en el salón parroquial.
- **El Movimiento Arcoiris** invita a los jóvenes a sus reuniones cada 2do y 4to viernes del mes a las 7:00 pm en el salón parroquial.
- **Taller Bíblico en español.** Cada martes de 6:00 pm en el salón del catecismo.

Parents and godparents who want to baptize and receive Baptismal Preparation in English, please call (509) 882-1657 or visit the parish office to get information about requirements and baptism dates.

Papás y padrinos que desean bautizar y recibir la preparación bautismal en español, la próxima clase será el jueves 6 de agosto a las 7:00 pm. Si desea asistir a esta clase, debe registrarse en la oficina parroquial a más tardar el 4 de agosto. Si tiene preguntas sobre los requisitos y fechas para bautismos, por favor llame o visite la oficina parroquial. **Catequista:** Mauro Cruz

Religious Education Announcement!

If your child received the 1st year of classes here last year, you must register for the 2nd year. **On Tuesday, August 4th from 4:00 - 5:30 pm, the CCD Director will be doing registrations for 2nd year,** please bring the baptism certificate of your student and \$75 cash or check. If you received a ticket for 1st year, you can come to register too, don't forget your ticket!

¡Aviso de Educación Religiosa!

Si su hijo/a recibió aquí el 1º año de clases el año pasado, debe reinscribirlo para el 2º año. **El martes 4 de agosto de 4:00 - 5:30 pm, la directora del catecismo estará registrando para el 2º año,** debe traer el certificado de bautismo del estudiante y \$75 en efectivo o cheque. Si usted recibió un boleto para 1º año, puede registrar también, ¡no olvide su boleto!

Registrations open for OCIA!

Only adults (+17 years old) can register. Just come to the office with your baptism certificate or birth certificate if baptism needed, and \$75 (cash or check).

¡Inscripciones abiertas para OICA!

Únicamente adultos (mayores de 17 años) pueden inscribirse. Solo ven a la oficina parroquial con tu certificado de bautismo, o de nacimiento si no has sido bautizado/a, y \$75 (efectivo o cheque).

Triduo en honor a la Asunción de María

Los días 13, 14 y 15 de agosto se estará rezando el rosario en español a las 6:00 pm, en la iglesia. Todos están invitados a unirse a esta oración en honor a Virgen María.



La Parroquia del Santísimo Sacramento Agradece:

A todos los que hicieron posible la kermes de este año. Un agradecimiento especial y a nuestros patrocinadores, grupos parroquiales y voluntarios por sus donaciones y apoyo para realizar nuestra kermes parroquial anual. De igual forma agradecemos a quienes donaron sus talentos: *Noelia Delgado, Allison Godínez* y los niños de nuestro Ballet Folclórico “*Corpus Christi*”. Gracias a Dios por permitarnos celebrar un año más con nuestra comunidad parroquial y gracias a todos los asistentes por acompañarnos.

Blessed Sacrament Parish Thanks:

To all those who made this year's kermes possible. Special thanks to our sponsors, parish groups, and volunteers for their donations and support in holding our annual parish kermes. We also thank those who donated their talents: *Noelia Delgado, Allison Godínez*, and the children of our Folkloric Dance Group “*Corpus Christi*”. Thank God for allowing us to celebrate another year with our parish community and thank you to all those in attendance for joining us.

Felicitamos a los ganadores de las rifas:

We Congratulate the winners of the raffles:

1° Smart TV TCL Roku 58”: *Socorro García*

2° Princess House 7qt. Bruiser: *Esmeralda Castañeda*

3° Double Zip wallet COACH – Black: *José Cortez*

4° Holy Land Wood Carved

“God bless our home”: *Aurora Prieto*

5° 150 Cash: *Jose Mora*

6° Remote-Control Gear- Bot: *Juan Calva*

Gracias a Nuestros Patrocinadores

Thanks to Our Sponsors

Su mercadito - abarrotes y carnicería

Casa Tequila - Restaurante

Little Blessings - Day Care

“Gonzalez” - Catering

Westside Market

WinCo Foods

Baylor Scott & White Hospital, Texas

Felicitaciones! | Congratulations!



Diac. Miguel
Ramirez

Diac. Samuel
Mendoza

Diac. Kinnzy
Dorcely

Diac. David
Muñoz



18th Sunday in Ordinary Time – August 2, 2026

Penitential Act: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have done, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God. Amen.

Gloria: Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

First Reading – Isaiah 55:1-3

Thus says the LORD: All you who are thirsty, come to the water! You who have no money, come, receive grain and eat; Come, without paying and without cost, drink wine and milk! Why spend your money for what is not bread; your wages for what fails to satisfy? Heed me, and you shall eat well, you shall delight in rich fare. Come to me heedfully, listen, that you may have life. I will renew with you the everlasting covenant, the benefits assured to David. The word of the Lord. *“Thanks be to God.”*

Responsorial Psalm 145

R. *“The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs.”*

Second Reading – Romans 8:35, 37-39

Brothers and sisters: What will separate us from the love of Christ? Will anguish, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or the sword? No, in all these things we conquer overwhelmingly through him who loved us. For I am convinced that neither death, nor life, nor angels, nor principalities, nor present things, nor future things, nor powers, nor height, nor depth, nor any other creature will be able to separate us from the love of God in Christ Jesus our Lord. The Word of the Lord. *“Thanks be to God.”*

Gospel – Matthew 14:13-21

When Jesus heard of the death of John the Baptist, he withdrew in a boat to a deserted place by himself. The crowds heard of this and followed him on foot from their towns. When he disembarked and saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them, and he cured their sick. When it was evening, the disciples approached him and said, “This is a deserted place and it is already late; dismiss the crowds so that they can go to the villages and buy food for themselves.” Jesus said to them, “There is no need for them to go away; give them some food yourselves.” But they said to him, “Five loaves and two fish are all we have here.” Then he said, “Bring them here to me,” and he ordered the crowds to sit down on the grass. Taking the five loaves and the two fish, and looking up to heaven, he said the blessing, broke the loaves, and gave them to the disciples, who in turn gave them to the crowds. They all ate and were satisfied, and they picked up the fragments left over— twelve wicker baskets full. Those who ate were about five thousand men, not counting women and children.

The Gospel of the Lord. *“Praise to you, Lord Jesus Christ.”*

Nicene Creed: I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

XVIII Domingo del Tiempo Ordinario – 2 de agosto, 2026

Oración Penitencial: Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. *Amén.*

Gloria: Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. *Amén.*

Primera lectura – Isaías 55, 1-3

Esto dice el Señor: “Todos ustedes, los que tienen sed, vengan por agua; y los que no tienen dinero, vengan, tomen trigo y coman; tomen vino y leche sin pagar. ¿Por qué gastar el dinero en lo que no es pan y el salario, en lo que no alimenta? Escúchenme atentos y comerán bien, saborearán platillos sustanciosos. Présteme atención, vengan a mí, escúchenme y vivirán. Sellaré con ustedes una alianza perpetua, cumpliré las promesas que hice a David”. Palabra de Dios. ***“Te alabamos, Señor”***

Salmo Responsorial 144

R. *“Abres tú la mano Señor, y nos sacias de favores.”*

Segunda lectura – Romanos 8, 35. 37-39

Hermanos: ¿Qué cosa podrá apartarnos del amor con que nos ama Cristo? ¿Las tribulaciones? ¿Las angustias? ¿La persecución? ¿El hambre? ¿La desnudez? ¿El peligro? ¿La espada? Ciertamente de todo esto salimos más que victoriosos, gracias a aquel que nos ha amado; pues estoy convencido de que ni la muerte ni la vida, ni los ángeles ni los demonios, ni el presente ni el futuro, ni los poderes de este mundo, ni lo alto ni lo bajo, ni creatura alguna podrá apartarnos del amor que nos ha manifestado Dios en Cristo Jesús.

Palabra de Dios. ***“Te alabamos, Señor”***

Evangelio - Mateo 14, 13-21

En aquel tiempo, al enterarse Jesús de la muerte de Juan el Bautista, subió a una barca y se dirigió a un lugar apartado y solitario. Al saberlo la gente, lo siguió por tierra desde los pueblos. Cuando Jesús desembarcó, vio aquella muchedumbre, se compadeció de ella y curó a los enfermos. Como ya se hacía tarde, se acercaron sus discípulos a decirle: “Estamos en despoblado y empieza a oscurecer. Despide a la gente para que vayan a los caseríos y compren algo de comer”. Pero Jesús les replicó: “No hace falta que vayan. Denles ustedes de comer”. Ellos le contestaron: “No tenemos aquí más que cinco panes y dos pescados”. Él les dijo: “Tráiganmelos”. Luego mandó que la gente se sentara sobre el pasto. Tomó los cinco panes y los dos pescados, y mirando al cielo, pronunció una bendición, partió los panes y se los dio a los discípulos para que los distribuyeran a la gente. Todos comieron hasta saciarse, y con los pedazos que habían sobrado, se llenaron doce canastos. Los que comieron eran unos cinco mil hombres, sin contar a las mujeres y a los niños. Palabra del Señor. ***“Gloria a ti, Señor Jesús.”***

Credo: Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a, vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. *Amen.*